

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 12246721									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Öffnen Sie die Telefondose nicht, da dies zu Schäden führen und die Sicherheit beeinträchtigen kann.	Do not open the telephone socket as this may cause damage and compromise safety.	N'ouvrez pas la prise téléphonique car cela pourrait causer des dommages et compromettre la sécurité.	Non aprire la presa telefonica poiché ciò potrebbe causare danni e compromettere la sicurezza.	Open de telefoonaansluiting niet, omdat dit schade kan veroorzaken en de veiligheid in gevaar kan brengen.	No abra la toma telefónica ya que esto puede causar daños y comprometer la seguridad.	Neotevírejte telefonní konektor, mohlo by dojít k poškození a ohrožení bezpečnosti.	Nemojte otvarati telefonsku utičnicu jer to može uzrokovati štetu i ugroziti sigurnost.	Nemojte otvarati telefonsku utičnicu jer to može uzrokovati štetu i ugroziti sigurnost.	Ne nyissa ki a telefonaljzatot, mert ez károkat és a biztonságot veszélyeztetheti.
Setzen Sie die Telefondose keinem Wasser aus, da dies zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen führen kann.	Do not expose the telephone socket to water as this may cause malfunction or damage.	N'exposez pas la prise téléphonique à l'eau car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des dommages.	Non esporre la presa telefonica all'acqua poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti o danni.	Stel de telefoonaansluiting niet bloot aan water, aangezien dit storingen of schade kan veroorzaken.	No exponga el conector telefónico al agua, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento o daños.	Nevystavujte telefonní konektor vodě, protože by to mohlo způsobit poruchu nebo poškození.	Ne izlažite telefonsku utičnicu vodi jer to može uzrokovati kvar ili štetu.	Ne izlažite telefonsku utičnicu vodi jer to može uzrokovati kvar ili štetu.	Ne tegye ki a telefonaljzatot víznek, mert ez meghibásodást vagy kárt okozhat.
Falls die Telefondose beschädigt ist, verwenden Sie sie nicht mehr und lassen Sie sie durch eine neue ersetzen, um Risiken zu minimieren.	If the telephone socket is damaged, stop using it and have it replaced with a new one to minimize risks.	Si la prise téléphonique est endommagée, arrêtez de l'utiliser et faites-la remplacer par une neuve pour minimiser les risques.	Se la presa telefonica è danneggiata, smettere di usarla e sostituirla con una nuova per ridurre al minimo i rischi.	Als de telefoonaansluiting beschadigd is, stop dan met het gebruik ervan en laat deze vervangen door een nieuwe om de risico's te minimaliseren.	Si la toma del teléfono está dañada, deje de utilizarla y sustitúyala por una nueva para minimizar riesgos.	Pokud je telefonní zásuvka poškozená, přestaňte ji používat a nechte ji vyměnit za novou, abyste minimalizovali rizika.	Ako je telefonska utičnica oštećena, prestanite je koristiti i dajte je zamijeniti novom kako biste smanjili rizike.	Ako je telefonska utičnica oštećena, prestanite je koristiti i dajte je zamijeniti novom kako biste smanjili rizike.	Ha a telefonaljzat megsérül, hagyja abba a használatát, és cseréltesse ki egy újra a kockázatok minimalizálása érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Busch-Jaeger Elektro GmbH  
Freisenbergstr. 2; 58513 Lüdenscheid  
info.bje@de.abb.com